

**Coordinación de la edición**

Mtra. Olga Pellicer  
Titular de la Cátedra de Estudios  
Europeos del IEIE.

**Editorial**

Valeria González Rangel

**Corrección de estilo**

Valeria González y Daniel Morales

**Compilación**

Daniel Morales Esquivel y Valeria González

La presente Carta Unión Europea utiliza  
como fuentes de información:

Aquí Europa, El País, El Mundo, La Van-  
guardia, Euroalert, El Universal, European  
Voice, The Economist, Midday Express,  
Deutsche Welle, BBC World Edition y EU-  
observer.

**INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA  
INTEGRACIÓN EUROPEA**

Instituto Tecnológico Autónomo de México

Río Hondo núm. 1, Col. Tizapán San Ángel,  
C.P. 01000, México, D. F.

Tel. 56-28-40-00 ext. 3946



# Carta Unión Europea

## EDITORIAL

### Consensos y disensos al interior de la UE en el marco de la OTAN

Durante el mes de octubre comenzaron las reuniones preparativas para la Cumbre oficial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) que se realizará en Lisboa en noviembre de 2010. Una de las reuniones preparativas más importantes fue la que se celebró los días 18 y 19 de octubre en Francia entre los jefes de Estado de Alemania, Francia y Rusia para persuadir al presidente ruso, Dimitri Medvedev, de que asista a la reunión de Lisboa para incrementar la cooperación entre su país y esta organización. Ante esta situación, ¿cuál es la postura de los países europeos, de Estados Unidos y de Rusia ante los temas de seguridad tratados en este foro en vísperas de la Cumbre de Lisboa? ¿Cuáles fueron los principales resultados de esta reunión? y ¿cuál es la importancia de esta organización para la UE?

La OTAN es un sistema de seguridad colectiva que surgió en la época de la posguerra en 1949 con el objetivo de formar una alianza militar entre países occidentales y resguardar su seguridad frente a los países comunistas. Según diversos analistas, la transformación en los últimos años del siglo XX de un sistema bipolar a uno multipolar generó cambios al interior de las prioridades de esta institución y de los Estados que la conforman. Por ejemplo, como consecuencia de la oposición a la Guerra de Iraq, Francia, Alemania y Rusia comenzaron a reunirse a partir de 2003 con el fin de discutir la política de seguridad al interior de esta organización. Aunque los compromisos de esos encuentros no llegan muy lejos, durante la última reunión se consiguió convencer al Presidente ruso de asistir a Lisboa. Por lo tanto, esta reunión tuvo mayor impacto en la preparación de la Cumbre de noviembre y a su vez permite analizar la posición que sostendrán algunos de sus principales actores.

La OTAN constituye una oportunidad para que los países con mayor liderazgo dentro de la UE promuevan un acercamiento con Rusia en materia de seguridad. La canciller alemana, Ángela Merkel, declaró antes de asistir a la reunión que "se discutirá sobre cómo mejorar la cooperación entre Rusia y ésta institución, porque la Guerra Fría ya está concluida". Ahora bien, la postura de países como Francia y Alemania no es general al interior de la UE. Algunos de los Estados que se oponen al acercamiento con Rusia son Inglaterra, Polonia y República Checa. Por ejemplo, en 2008 estos dos últimos firmaron un trato preliminar con Estados Unidos para la instauración de un radar y diversos misiles cercanos a territorio ruso. Esto último generó desconfianza en Moscú.

La Cumbre de Lisboa es un foro importante para la UE dado que ésta no ha logrado consolidar su Política Exterior y de Seguridad Común (PESC). A pesar de los consensos y disensos al interior de la UE con respecto a un acercamiento con Rusia en materia de seguridad, la inclusión de ésta en la reunión de noviembre es significativa y no generará un distanciamiento con Estados Unidos. Este último concuerda con la elaboración de un escudo antimisiles euro-atlántico. No obstante, las circunstancias históricas que dieron origen a la OTAN aún despiertan la desconfianza rusa. Su contrapropuesta se enfoca en crear el escudo antimisiles pero no en el marco de esa institución.

Finalmente, la propuesta europea para la incorporación de Rusia a este foro corresponde al interés europeo y estadounidense de garantizar su seguridad, vinculándola a Europa. También responde a la necesidad de adaptar esta institución al sistema internacional vigente. Sin embargo, algunos factores históricos aún tienen peso en la interacción de diversos actores europeos y no europeos—las ex repúblicas soviéticas y Rusia respectivamente—en la toma de decisiones dentro de este foro. La participación de la UE en la OTAN constituye una oportunidad para que sea un actor de peso en temas de seguridad y fortalezca el proceso de consolidación de la PESC. Por eso, la UE debe procurar atenuar sus divergencias y actuar con "una sola voz" para lograr este objetivo.

## ÍNDICE

### EDITORIAL

Consensos y disensos al interior de la UE en el marco de la OTAN

### PRESIDENCIA BELGA DEL CONSEJO DE LA UE

Conclusiones sobre la *gobernanza* de la Estrategia Europea de Empleo

### PRESIDENCIA DEL CONSEJO EUROPEO

Van Rompuy se pronuncia sobre la *gobernanza* económica

### ASUNTOS INSTITUCIONALES

El PE aprueba ampliar el periodo de maternidad

“Legislación inteligente” para cumplir la Estrategia Europa 2020

Estados miembros inconformes con acuerdo interinstitucional

### ECONOMÍA Y FINANZAS

España tendrá que invertir más recursos en proyectos ecológicos

Pobreza y exclusión social en Europa

El camino para elaborar el presupuesto europeo para 2011

### MERCADO INTERIOR

Incremento de los puntos de contacto entre las PyMEs europeas y asiáticas

La CE y el Consejo de la UE promoverán el turismo

Condiciones europeas para la excavación de petróleo

### RELACIONES EXTERIORES

Clinton visita la UE para reforzar la relación transatlántica

Nueva alerta de posible ataque terrorista en la UE

Falta mucho trabajo por hacer para la Conferencia de Cancún

### ALTO REPRESENTANTE

Último obstáculo superado para iniciar el SEAE

### RELACIONES UE - AMÉRICA LATINA

La UE busca acuerdo de libre comercio con el MERCOSUR

Disidente cubano ganador del Premio Sájarov

### ESTADOS MIEMBROS

Merkel: sociedad multicultural, un fracaso

La CE termina con la controversia sobre la expulsión de los gitanos

### AMPLIACIÓN

En el limbo el proceso de adhesión de Turquía

### CIENCIA Y TECNOLOGÍA

Oposición al cultivo de transgénicos en la UE

### AMBIENTALES

La UE impondrá impuesto medioambiental a transporte europeo

Agenda para la cumbre en Cancún

## PRESIDENCIA BELGA DEL CONSEJO DE LA UE

### Conclusiones sobre la *gobernanza* de la Estrategia Europea de Empleo

El 21 de octubre, el Consejo de la UE presentó las conclusiones de la reunión que sostuvo en el Consejo de Empleo, Política Social de Salud y Asuntos del Consumidor, en las que subrayó—entre otras cuestiones—la activa contribución que brindará al Consejo Europeo para que la implementación de la Estrategia Europa 2020 sea exitosa. De igual manera recibió de manera cordial los planes de la CE para proponer paquetes coherentes con recomendaciones específicas para los Estados miembros con base en directrices que integren la Estrategia y que identifiquen las áreas que requieren más atención. Al final, el Consejo de la UE invita a la CE a “nutrir” el trabajo del Comité para el Empleo con un análisis minucioso de las reformas estructurales en los ámbitos del empleo y del mercado laboral en los Estados miembros y en la UE en su conjunto.

## PRESIDENCIA DEL CONSEJO EUROPEO

### Van Rompuy se pronuncia sobre la *gobernanza* económica

El presidente del Consejo Europeo, Herman van Rompuy, habló el 14 de octubre sobre los avances y dificultades que su grupo de trabajo ha tenido para formular propuestas con miras a reformar la *gobernanza* económica de la Unión. Van Rompuy dijo que será necesario un mejor monitoreo del desarrollo macroeconómico de los Estados miembros, junto con la creación de un sistema común de alarmas previas que revisará los riesgos reales de burbujas inflacionarias o de patrones insostenibles. También destacó que los Estados de la UE deben converger en su desarrollo económico y en las políticas económicas. Agregó que los Estados miembros aprendieron la lección de la crisis de 2008-2009 por lo que ahora están realizando reformas para restaurar la confianza en el euro. Diversos analistas comentaron que si el Presidente del Consejo Europeo no logra crear consenso para la elaboración de un sistema que obligue a los Estados miembros a respetar las reglas presupuestarias, los mercados seguirán perdiendo confianza.



## ASUNTOS INSTITUCIONALES

### El PE aprueba ampliar el periodo de maternidad

En el Parlamento Europeo (PE), los grupos políticos debatieron la forma de conciliar la vida familiar y laboral durante el embarazo. La Comisión Europea (CE) propuso, mediante una "Directiva sobre estándares de seguridad y salubridad para trabajadoras embarazadas", extender el periodo de baja por maternidad de 14 a 18 semanas, pero la propuesta fue ampliada en la Comisión de la Mujer del PE. La socialista Edite Strela solicitó "no penalizar ni laboral ni económicamente la maternidad" por lo que pidió que el tiempo de inactividad con pleno salario para las embarazadas aumentara hasta 20 semanas; además el padre podrá solicitar un permiso por dos semanas. La preocupación de fondo era el creciente aumento de la población mayor a 65 años y la reducida tasa de natalidad en varios Estados miembros de la Unión, por lo que el PE buscaba invertir en una sociedad más sana. Finalmente la propuesta de aumentar la baja por maternidad hasta 20 semanas fue aceptada por una "ajustada mayoría" de los eurodiputados lo que tendrá un significativo impacto en las finanzas de los Estados miembros.

### "Legislación inteligente" para cumplir la Estrategia Europa 2020

Con el fin de transitar de una "mejor legislación" a una "legislación inteligente", que garantice leyes europeas en beneficio de los ciudadanos y de las empresas, la CE presentó la *Comunicación por una legislación inteligente en la UE*. Ésta evaluará el desarrollo de una iniciativa durante todo el ciclo legislativo, "desde el diseño de una política hasta su revisión y periodo de aplicación". De esta manera, la legislación europea podrá desarrollar objetivos políticos concretos—como la lucha contra el cambio climático o el aseguramiento de la estabilidad financiera regional—y estará capacitada para impulsar la competitividad de las empresas reforzando el Mercado Común. La CE pretende así cumplir con los objetivos de la Estrategia Europa 2020 de mejorar la calidad y pertinencia de la legislación comunitaria. Será a partir de la segunda mitad de 2012 cuando la CE comenzará a informar sobre todos los progresos relacionados a la "legislación inteligente".

### Estados miembros inconformes con acuerdo interinstitucional

Los Estados miembros están dispuestos a llevar al PE ante el Tribunal de Justicia Europeo si los eurodiputados no retiran sus demandas sobre nuevos poderes en el ámbito de política exterior de la Unión y de acuerdos internacionales. El causante del disgusto es un pacto entre el PE y la CE, el cual otorga facultades a los diputados europeos durante negociaciones internacionales en representación de toda la UE. Diversos embajadores de Estados miembros expresaron su malestar de que el acuerdo interinstitucional permita a los eurodiputados formar parte de las delegaciones durante las reuniones multilaterales y bilaterales con otros países cuando éstas sean de "importancia política particular", como en temas de comercio. Por otra parte, el diputado portugués Paulo Rangel respondió a las críticas de los embajadores argumentando que el Tratado de Lisboa le dio atribuciones al PE para revisar acuerdos internacionales, y que para obtener la mayor cantidad posible de información, es necesario que los eurodiputados asistan a este tipo de negociaciones bilaterales o multilaterales.

### **España tendrá que invertir más recursos en proyectos ecológicos**

Según un informe presentado por la CE la semana pasada, España tendrá que reducir sus emisiones de dióxido de carbono en un 15% con respecto a 1990 para cumplir los objetivos establecidos en el Protocolo de Kioto para el periodo 2008-2012. No obstante, esta situación incrementará la inversión española en proyectos ecológicos. Se calcula que invertirá 638 millones de euros en estos proyectos que también estarán destinados a asistir países en desarrollo. Esta cantidad es superior a la que será invertida por países como Austria (531 millones), Países Bajos (507 millones), Luxemburgo (360 millones) y Portugal (305 millones) en este periodo. Contrario a estos objetivos, diversos analistas pronostican que el incremento en el nivel de emisiones españolas será de un 35% anual con respecto a los niveles de 1990. Por lo tanto, España terminará excediendo el límite de las emisiones impuesto por el protocolo en aproximadamente 1.8%.

### **Pobreza y exclusión social en Europa**

Según datos de la Oficina de Estadísticas de la UE, *Eurostat*, actualmente el 17% de la población europea vive por debajo de la línea de la pobreza. Lo anterior equivale a 84 de 501 millones de habitantes de la UE. También, se estima que uno de cada cinco niños—aproximadamente el 20% de los niños europeos—vive en la miseria. Esta situación está estrechamente relacionada con el alto nivel de desempleo al interior de la Unión y la crisis económica de 2008. Por esta razón, el 2010 fue declarado por la CE como el Año de la Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social. Ante esta situación, la UE se encuentra promoviendo la Estrategia Europa 2020 para impulsar la inclusión social europea a través de la reducción de la pobreza. El objetivo es elevar el nivel económico de 20 millones de ciudadanos europeos que están en riesgo de caer en la pobreza para 2020.

### **El camino para elaborar el presupuesto europeo para 2011**

El proceso de elaboración del presupuesto europeo para el año 2011 se caracterizó por la búsqueda de más recursos por parte de las instituciones de la UE. A pesar de que los Estados miembros se han sometido a medidas de austeridad fiscal y a ajuste estructural debido a la necesidad de paliar los efectos de la crisis económica, algunas instituciones europeas solicitaron un aumento del presupuesto. Según la revista *The Economist*, en un principio la CE solicitó un incremento nominal del 5.9% con respecto a 2010. Posteriormente, su propuesta se redujo a un aumento de 2.9%. No obstante, el PE buscó reinstaurar la propuesta de un incremento del 5.9% argumentando las nuevas atribuciones y cargos que había traído consigo la implementación del Tratado de Lisboa. Actualmente, el debate se centra en la obtención de recursos para la UE por medio de la imposición de impuestos a bienes agrícolas e importaciones extranjeras. Sin embargo, tres cuartas partes de su presupuesto proviene de las contribuciones de los Estados miembros. Lo anterior dificultará la ratificación del incremento presupuestario para la Unión.

## MERCADO INTERIOR

### **Incremento de los puntos de contacto entre las PyMEs europeas y asiáticas**

Durante el 13 y 15 de octubre, se llevó a cabo la tercera conferencia de la Red de Empresarios Europeos (Enterprise Europe Network) para presentar los nuevos "puntos de contacto" de la Red en China y Corea del Sur. La meta principal es fortalecer la competitividad y estrategias de internacionalización de las PyMEs europeas en estos mercados. Según datos del *Euroalert*, el 25% de éstas han exportado sus productos en los tres últimos años. A partir de 2008 esta red proporciona servicios a empresas para el desarrollo de su negocio y facilita su inserción en otros mercados. También impulsa la cooperación empresarial, promueve la transferencia de tecnología y apoya el ingreso de PyMEs a diversos programas de la CE para incentivar la innovación y competitividad.

### **La CE y el Consejo de la UE promoverán el turismo**

El 12 de octubre se llevó a cabo una reunión del Consejo de Competitividad del Consejo de la UE para dar el visto bueno a las propuestas de la CE en materia de turismo. Actualmente, el turismo representa el tercer sector que más genera empleo y negocios al interior de la Unión. Según datos del *Eurostat*, este sector emplea 9.7 millones de personas, está conformado por 1.8 millones de empresas y su producción representa más del 5% del Producto Interno Bruto (PIB) de la Unión. A pesar de que el Consejo de la UE aprobó la mayor parte de las propuestas de la CE para impulsar este sector, recomendó a ésta incorporar dichas medidas en el Foro Europeo de Turismo que se celebrará el 18 y 19 de noviembre para discutir las con los Estados miembros. Por último, el Consejo recomendó a la CE reforzar el enfoque integral de las políticas de turismo para que sean incluidas en políticas de reforma estructural a nivel europeo.

### **Condiciones europeas para la excavación de petróleo**

Ante el desastre natural ocurrido en el Golfo de México tras el derrame petrolero a principios de año, la CE anunció que elaborará una propuesta legislativa para regular la excavación de petróleo en territorio europeo, la cual será presentada el próximo año. Entre los principales lineamientos que se incluirán para poder llevar a cabo este tipo de investigación, se encuentran: en primera, que la compañía petrolera compruebe ante la CE que cuenta con los recursos suficientes para mitigar los efectos del impacto ambiental ante un posible accidente; y en segunda, que la compañía demuestre ante ésta que posee tecnología de alta calidad para iniciar la operación. Por lo tanto, la CE adoptó una posición moderada ante los desastres naturales en el Golfo de México en la que se exige un mayor control sobre las actividades de las petroleras sin establecer un impuesto o la prohibición de la construcción de nuevas plataformas.



### Clinton visita la UE para reforzar la relación transatlántica

La semana pasada, la secretaria de Estado de EE.UU., Hillary Clinton, visitó el PE, la CE y el Consejo Europeo para reafirmar el compromiso del gobierno de Barack Obama con la UE. Las reuniones entre Clinton y los principales líderes europeos sirvieron para impulsar la relación transatlántica de cara a la Cumbre EE.UU.–UE que se celebrará el 20 de noviembre. La secretaria de Estado de la Unión americana mantuvo una larga entrevista con el presidente del PE, Jerzy Buzek, con quien se comprometió a hacer del nuevo servicio diplomático europeo, todo un éxito y a enfrentar de manera conjunta los retos mundiales como el cambio climático, el terrorismo, la seguridad energética y el crimen organizado. Más tarde, Clinton se reunió con la Alta Representante y vicepresidente de la CE, Catherine Ashton y ambas reconocieron que tienen una buena relación y comunicación. Finalmente, la funcionaria estadounidense sostuvo un encuentro con el presidente del Consejo Europeo, Herman van Rompuy, quien presidirá la delegación europea en la cumbre del mes de noviembre, a la que también asistirá el Presidente de EE.UU.

### Nueva alerta de posible ataque terrorista en la UE

Instituciones de inteligencia de Arabia Saudita alertaron sobre la posibilidad de un posible atentado terrorista en Europa en próximas fechas, ante lo cual el ministro de Interior francés, Brice Hortefeux, aseguró que el nivel de alerta de la seguridad nacional en Francia permanecerá en una posición por debajo del máximo nivel. Hortefeux destacó que el mensaje transmitido por los servicios sauditas aseguran que *Al Qaeda en la Península Arábiga* (AQPA)—célula de *Al Qaeda* presunta responsable del atentado fallido en el aeropuerto de Detroit en diciembre de 2009—está activa o a punto de estarlo en Europa, principalmente en Francia, por lo que “la amenaza es real”. Los ministros de Interior de la UE sostuvieron una reunión con los responsables de la seguridad nacional de EE.UU. en donde acordaron medidas para mejorar la coordinación de la información en materia de seguridad. Esta alerta se suma a la que el gobierno de EE.UU. hizo el 3 de octubre a la población estadounidense en la UE para que extremaran precauciones en caso de visitar centros turísticos concurridos como la torre Eiffel.

### Falta mucho trabajo por hacer para la Conferencia de Cancún

La Conferencia de Naciones Unidas sobre el cambio climático celebrada en Tianjin, China, del 4 al 9 de octubre, sirvió para destacar los puntos más importantes que deberán ser debatidos en la Conferencia sobre el Clima en Cancún (que se celebrará en diciembre) para lograr una acción global que permita luchar contra el cambio climático. La reunión en Tianjin logró avances “hacia la preparación de decisiones [...] en cuestiones prioritarias para los países en desarrollo como lo son los fondos para el clima, la cooperación tecnológica, la reducción de la deforestación tropical”, entre otros. A pesar de que esta conferencia demostró que aún hace falta mucho trabajo por realizar, la UE mantiene la confianza de que la Conferencia en Cancún será exitosa, para lo cual impulsará los contactos bilaterales y multilaterales con todos los socios y actores principales de la Cumbre, incluido el país anfitrión, México.

## ALTO REPRESENTANTE

### Último obstáculo superado para iniciar el SEAE

El PE aprobó el miércoles 20 de octubre nuevas regulaciones al presupuesto para el Servicio Europeo de Acción Externa (SEAE), lo que permitirá que finalmente este proyecto pueda comenzar. Los ministros de Exteriores de la UE deberán ratificar la decisión del Parlamento el lunes y se espera que para el martes o miércoles Catherine Ashton nombre a las tres o cuatro principales cabezas del servicio. Asimismo, la Alta Representante tendrá hasta el 1º de diciembre para encontrar dónde establecer al SEAE en la capital de la Unión. Actualmente Ashton está por alcanzar un acuerdo con el Comité de Asuntos Exteriores del PE para realizar las audiencias de los nuevos embajadores del SEAE. Las nuevas regulaciones recién aprobadas abogan por una "apropiada y significativa presencia de nacionales de todos los Estados miembros" sin establecer "cuotas" para la inclusión de personal de los nuevos Estados. Por ahora, la Alta Representante deberá buscar que los nuevos embajadores sean ratificados en los países que los recibirán para que puedan presentarse ante el PE.

## RELACIONES UE - AMÉRICA LATINA

### La UE busca acuerdo de libre comercio con el MERCOSUR

Durante la semana pasada, representantes del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y de la UE se reunieron en Bruselas para continuar con las negociaciones que tienen como fin el establecimiento de un acuerdo de libre comercio entre ambas regiones. Desde 2004 las negociaciones se congelaron y no fue sino hasta mayo de este año, durante la Presidencia española del Consejo de la UE, que el diálogo birregional se reanudó, y en junio pasado se celebró la primera ronda de negociaciones en Buenos Aires; la siguiente será a finales de año en Brasilia. En la reciente reunión, ambas partes se comprometieron a negociar un acuerdo comercial "ambicioso y equilibrado que aporte grandes beneficios políticos y económicos", por lo que coincidieron en incluir un capítulo de cooperación y de diálogo político al texto final. De igual manera, fijaron un intenso programa de trabajo para el primer semestre de 2011 que incluye tres rondas más.

### Disidente cubano ganador del Premio Sájarov

Cada año, el PE otorga el Premio Sájarov a defensores de la democracia, de derechos humanos o a minorías. En este año, la terna finalista la integraron la Organización No Gubernamental israelí *Breaking the Silence*, la política etíope Birtukan Mideksa, y el disidente cubano Guillermo Fariñas, quien resultó el ganador. Éste último era ampliamente favorito ya que contaba con el apoyo en el PE del grupo conservador del Partido Popular Europeo, de los conservadores y de los reformistas. Con la premiación de Fariñas, el PE otorgó por tercera ocasión el Premio Sájarov a la oposición cubana. Más aún, este reconocimiento llega en plena preparación de la reunión de ministros de Exteriores de la UE en la que analizarán la posición común hacia Cuba de 1996, que condiciona el diálogo con La Habana a una mayor democratización de la vida pública y política de la isla. Es muy probable que esta posición común no sea modificada.

### **Merkel: sociedad multicultural, un fracaso**

La canciller alemana, Angela Merkel, declaró el pasado sábado 16 de octubre, que "los esfuerzos por construir una sociedad multicultural han fracasado totalmente". Esto lo dijo durante el congreso de las Juventudes Democristianas, en Potsdam, y muchos aseguran que su giro a la derecha responde a la caída en las encuestas de su partido político. Según una casa encuestadora alemana, el 60% de los alemanes aceptarían que se redujeran "sustancialmente las prácticas religiosas" de los musulmanes. En este sentido, varios ministros alemanes se han expresado a favor de restringir la inmigración musulmana, ya que "amenaza con superar a la población alemana nativa" como lo declaró el integrante del Partido Social Demócrata, Thilo Sarrazin. No obstante, también hay políticos que ven positivamente la migración musulmana. La ministra de Trabajo, Ursula Von der Leyen, aseguró que la preocupación debe centrarse en cómo atraer a los migrantes que tanto necesita la economía alemana. Será necesario esperar para ver si el cambio en el discurso de Merkel se traduce en su política de gobierno.

### **La CE termina con la controversia sobre la expulsión de los gitanos**

La CE finalmente decidió finalizar con el distanciamiento que mantuvo con el gobierno francés debido a la polémica expulsión de gitanos rumanos y búlgaros de su territorio a principios de agosto. Francia cumplió con el plazo (15 de octubre) para presentar a la CE sus alegatos con los que justificó las expulsiones, por lo que la CE, tras evaluarlos, determinó no continuar con los procedimientos para sancionarla. En días anteriores, la comisaria de Justicia de la UE, Viviane Reding, desistió de realizar una advertencia formal al gobierno de Sarkozy a pesar de que aproximadamente 1000 gitanos fueron repatriados entre agosto y septiembre, debido a que "Francia respondió positivamente, constructivamente y en el tiempo solicitado por la Comisión". Por su parte, Paris presentó planes para acoplar su legislación en sintonía con la ley de la Unión sobre la libre movilidad.

## AMPLIACIÓN

### **En el limbo el proceso de adhesión de Turquía**

El gobierno turco ha mostrado indicios de desesperación por el lento tránsito que la UE ha dado su proceso de adhesión. Recientemente el presidente de Turquía, Abdullah Gul, declaró que "la razón principal detrás de la ralentización en las negociaciones es la falta de visión y de pensamiento estratégico de los políticos e intelectuales europeos". Las negociaciones entre ambas partes han abierto 13 de los 35 capítulos de adhesión, pero ocho de éstos están congelados por el rechazo de Turquía a abrir sus puertos a Chipre, un Estado miembro de la Unión. A pesar de los beneficios que podría traer la adhesión turca para la UE—como su posicionamiento geoestratégico—, el proceso carece de dirección. Recientemente, parlamentarios franceses del partido Unión por un Movimiento Popular se opusieron a los fondos que el gobierno de Francia destina al proceso de adhesión turco. Todo indica que a pesar de los esfuerzos de Ankara para acelerar el proceso, depende más de las decisiones de Bruselas el darle seriedad al asunto.



## CIENCIA Y TECNOLOGÍA

### Oposición al cultivo de transgénicos en la UE

Los ministros de Medio Ambiente de la UE se opusieron a la propuesta de la CE que otorga la facultad a los Estados miembros para permitir o vetar el cultivo de transgénicos. Entre los principales países de la Unión que se opusieron a esta medida se encuentran España, Francia, Italia y Alemania. Su principal argumento es que esta iniciativa carece de bases legales sólidas y que no fortalece el sistema de control medioambiental europeo. Los ministros también calificaron como "lento y poco efectivo" el camino a la autorización para el cultivo de transgénicos. "La propuesta de la CE sigue sin ser una garantía de que los procesos se vayan a agilizar" declaró la ministra de Medio Ambiente, Elena Espinoza. Actualmente, la Agencia Europea para la Seguridad Alimentaria no ha podido determinar el impacto negativo que el cultivo de transgénicos podría tener en la salud humana y el medio ambiente. Hoy en día, el reto será evitar contradicciones entre las leyes europeas para el cultivo de transgénicos, las leyes de los Estados miembros y las de la Organización Mundial de Comercio.

## AMBIENTALES

### La UE impondrá impuesto medioambiental a transporte europeo

Los ministros de Transporte europeos llegaron a un acuerdo para imponer un impuesto a la contaminación provocada por camiones europeos. Este proceso de negociación había permanecido estancado por dos años. El ministro español de Fomento, José Blanco, declaró que España mantiene sus reservas ante este acuerdo, debido a que este impuesto afectará más a los países de la periferia europea, dado que estos tienden a recorrer mayores distancias que los países del centro. Blanco solicitó que estos países puedan tener algunas excepciones a este impuesto para evitar que este sector sea aún más golpeado por la crisis económica. Por ejemplo, Malta, Portugal, Lituania, Bulgaria, Rumania, Estonia y España solicitaron que este impuesto se aplique a las categorías "euro V" y "euro VI" hasta 2013 y 2020 respectivamente. Finalmente, los países europeos tendrán que negociar esta legislación con el PE.

### Agenda para la cumbre en Cancún

Uno de los principales objetivos de la Cumbre en Cancún sobre el medio ambiente será combatir la pérdida de la biodiversidad para 2020. Sin embargo, el 18 de octubre la UE anunció que no destinará más recursos a esta causa. Por otro lado, la UE continuará intentando renovar un acuerdo similar al Protocolo de Kioto. El principal objetivo de renovar este acuerdo es establecer un compromiso global para reducir las emisiones de dióxido de carbono. No obstante, las negociaciones para instaurar un nuevo acuerdo han sido difíciles y no se logró generar un acuerdo vinculante en la Cumbre de Copenhague en diciembre de 2009. La UE también respaldará el principio de responsabilidad compartida para incorporar en el acuerdo tanto a países desarrollados como en desarrollo. El principal compromiso adquirido por la UE hasta ahora, es reducir las emisiones de dióxido de carbono en 30% con respecto al nivel de 1990 en la próxima década. Finalmente, en esta Cumbre también se discutirá la producción de organismos genéticamente modificados al interior de la Unión.